

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 37 (2013)  
**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

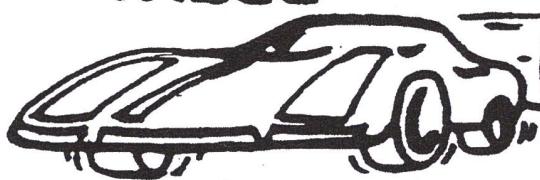
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VERKAUF, VERMIETUNG UND REPARATUR

*Wir wünschen frohe Fahrt*

THEUS



CARROSSERIE CHUR  
Tel. 081 286 99 77

**TABBERT**

**Dethleffs**  
Caravans & Motorcaravans

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Mittwoch: 10.00 - 16.00 Uhr



### Betriebsferien:



19. Dezember 2013 bis 5. Januar 2014

Während dieser Zeit ist bei Notfälle folgende Telefonnummer anzurufen:  
079 662 58 21



### Die Radgenossenschaft jetzt auch auf Facebook

Sie möchten immer auf dem Laufenden sein? Kein Problem! Neu ist die RG auch auf Facebook. News, Medienberichte, Veranstaltungen usw. können sind immer aktuell:

<https://www.facebook.com/radgenossenschaft>

#### Impressum

Genossenschaftsorgan des  
Fahrenden Volkes der Schweiz  
**RADGENOSSENSCHAFT  
DER LANDSTRASSE**  
Postcheck-Konto 30-15313-1

#### Präsidium

Daniel Huber

#### Geschäftsleitung

Sandra Bosshard

#### Administration

Barbara Rigassi, Scarlette Gruber

#### Büro

Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich  
Tel: 044 432 54 44  
Fax: 044 432 54 87  
Mail: info@radgenossenschaft.ch

#### Druck

LP Copycenter  
8157 Dielsdorf

#### Redaktion / Inserate

Radgenossenschaft der Landstrasse  
Sandra Bosshard  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich  
Tel: 044 432 54 44  
Fax: 044 432 54 87  
Mail: info@radgenossenschaft.ch

#### Jahresabonnement

Fr. 25.00  
Erscheint vierteljährlich

# Weihnachtliches



Ich wünsche dir Zeit

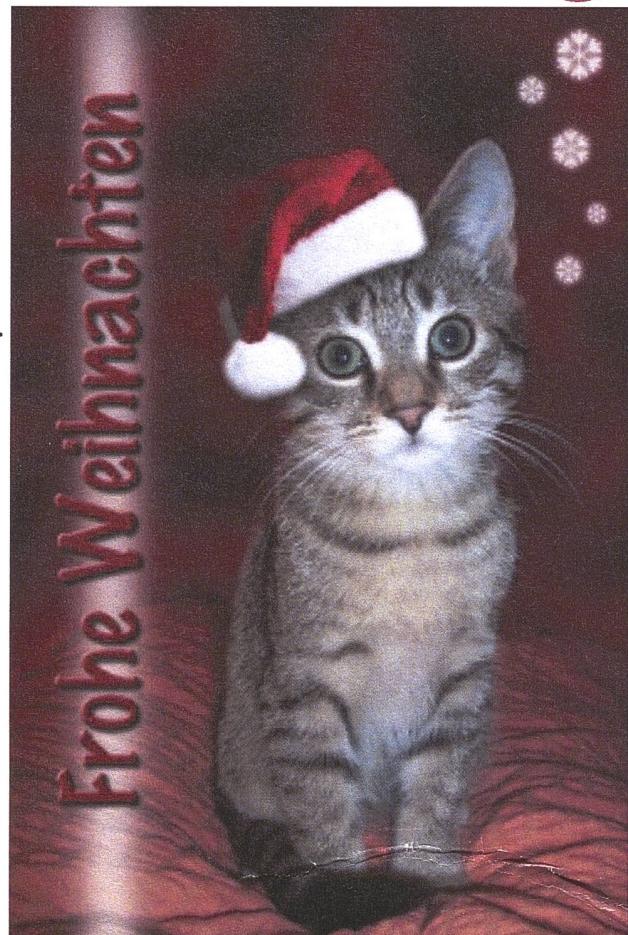
Ich wünsche dir nicht alle möglichen Gaben.  
Ich wünsche dir nur, was die meisten nicht haben:  
Ich wünsche dir Zeit, dich zu freun und zu lachen,  
und wenn du sie nützt, kannst du etwas draus machen.

Ich wünsche dir Zeit für dein Tun und dein Denken,  
nicht nur für dich selbst, sondern auch zum Verschenken.  
Ich wünsche dir Zeit – nicht zum Hasten und Rennen,  
sondern die Zeit zum Zufriedenseinkönnen.

Ich wünsche dir Zeit – nicht nur so zum Vertreiben.  
Ich wünsche, sie möge dir übrig bleiben  
als Zeit für das Staunen und Zeit für Vertraun,  
anstatt nach der Zeit auf der Uhr nur zu schaun.

Ich wünsche dir Zeit, nach den Sternen zu greifen,  
und Zeit, um zu wachsen, das heißt, um zu reisen.  
Ich wünsche dir Zeit, neu zu hoffen, zu lieben.  
Es hat keinen Sinn, diese Zeit zu verschieben.

Ich wünsche dir Zeit, zu dir selber zu finden,  
jeden Tag, jede Stunde als Glück zu empfinden.  
Ich wünsche dir Zeit, auch um Schuld zu vergeben.



## Gesundheit

## Liebe

## Glück

Liebe Leserinnen und Leser

Das Jahr geht dem Ende zu. Einige sind froh darüber, andere schauen gerne nochmals zurück. Wie auch immer, das 2014 steht vor der Tür und wie jedes Jahr wünschen wir uns 365 tolle Tage.

Auch wir wünschen Ihnen nur das Beste fürs kommende Jahr und danken für Ihre Treue!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine wundervolle Weihnachtszeit.

Ihr Radgenossenschaftsteam